



## PVL – Partikel Visualisierungs Lampe / Particle Visualization Lamp

Bezeichnungen und jeweiliger Lieferumfang / Item description and scope of delivery

### PVL-2 gibt es in 2 Ausführungsformen / exists in 2 versions:

| CCI-Artikelnr.  | Bezeichnung / Description   | Menge / Amount |
|---|---|----------------|
| PVL-2-UVA   | <b>PVL-2 Ausführung UV-Licht mit / PVL-2 type UV light</b>  | 1              |
| PVL-UV  | UV-Schutzbrille /UV- safety- goggle   | 1              |
| PVL-2-br  | <b>PVL-2 Ausführung Weißlicht mit / PVL-2 type bright- light</b>  | 1              |
| PVL-2-LL  | Lichtleiter/ lightguidance  | 1              |
| <b>Standardlieferumfang für beide PVL-2-Varianten/ Standard scope of delivery for both PVL-2 variations</b> |   |                |
| PVL-2-LS  | Ladeschale für die PVL-2/ Loading Unit for the PVL-2  | 1              |
| PVL-2-NT  | Netzteil für die PVL-2/ Power supply for the PVL-2  | 1              |
| PVL-2-TKA   | Koffer (Aluminium mit Inlay für UV oder br-Variante)<br>Aluminum case (with spec. inlay for UV or br-variant) | 1              |
| SWG-1   | Schwarzglasplatte/ black glass plate 100x100mm  | 1              |
| PVL-2-M   | Manual  | 1              |
| PVL-2-KA  | Kurzanleitung /Brief instructions   | 1              |

### PVL-3 gibt es in 3 Ausführungen / exists in 3 versions:

| CCI-Artikelnr.  | Bezeichnung / Description   | Menge / Amount |
|---|---|----------------|
| PVL-3-UVA-br  | <b>PVL-3-UVA-br mit UV + Weißlicht / with UV-light + bright light</b>                               | 1              |
| PVL-UV  | UV-Schutzbrille/UV- safety- goggle  | 1              |
| PVL-3-LL  | Lichtleiter für die PVL-3/ lightguidance  | 1              |
| PVL-3-obr   | <b>PVL-3-obr in Ausführung nur Weißlicht</b><br>PVL-3-obr only white light with                     | 1              |
| PVL-3-LL  | Lichtleiter/ lightguidance  | 1              |
| PVL-3-UV100   | <b>PVL-3-UV100 nur UV Lampenkopf 100% mit LEDs belegt / the complete face is covered with LED´s</b> | 1              |
| PVL-UV  | UV-Schutzbrille/ UV- safety- goggle   | 1              |
| <b>Standardlieferumfang für alle PVL-3-Varianten/ Standard scope of delivery for all PVL-3 variations</b> |   |                |
| PVL-3-LS  | Ladeschale für die PVL-3/ Loading Unit  | 1              |
| PVL-3-NT  | Netzteil für die PVL-3/ Power supply  | 1              |
| PVL-3-TKA   | Koffer (Aluminium mit Inlay)/ Aluminium case with spec.inlay  | 1              |
| SWG-1   | Schwarzglasplatte/ black glass plate 100x100mm  | 1              |
| PVL-3-M   | Manual  | 1              |
| PVL-3-KA  | Kurzanleitung/ Brief instructions   | 1              |

### Zubehör / Accessories:

| CCI-Artikelnr. | Bezeichnung / Description   | Menge / Amount |
|----------------|---|----------------|
| CMF            | <b>Magic Fluore</b><br>Flüssigkeit zur Aufbringung von fluoreszierenden Teilchen auf Oberflächen um die gleichmäßige Verteilung mittels UV-Licht, z.B. nach der Händedesinfektion zu visualisieren oder die Abreinigung von Oberflächen per UV Licht zu prüfen.<br>Applying liquid with fluorescent particles on surfaces.<br>To uniform the distribution of UV light, e.g. according to visualize the hand disinfection or check the cleaning of surfaces by UV light.   | 500 ml         |
| SWG-1          | <b>Schwarzglasplatten: mit geschliffenen Kanten, Größe: 100x100x 3mm</b><br><b>Anwendungsmöglichkeit – Application visuelles Monitoring:</b><br>Reinigung der Glasplatten, Sauberkeit der Platten mit der PVL kontrollieren, Platten auslegen, nach n-Stunden die Partikelablagerung visuell erneut prüfen<br><b>Black glass plates: with polished edges, Size: 5mm 100x100x</b><br>Possible application - visual monitoring:<br>Clean the glass plates, Check cleanliness of the plates with the PVL, Check cleanliness again after some n hours | 5              |

# PVL – Partikel Visualisierungs Lampe Particle Visualization Lamp

Bezeichnungen und jeweiliger spezieller Lieferumfang  
Item-description and the specific scope of delivery

**PVL-2 gibt es in 2 Ausführungsformen / exists in 2 versions:**

1. **PVL-2-UVA** UV-Ausführung / UV-light

Standardlieferumfang / standard scope of delivery \*  
- inkl. UV-Schutzbrille / UV-safety goggle

2. **PVL-2-br** Weißlichtausführung / bright light

Standardlieferumfang / standard scope of delivery \*  
- inkl. Lichtleiter / incl. fiber optic

**PVL-3 gibt es in 3 Ausführungen / exists in 3 versions:**

1. **PVL-3-UVA-br** mit UV + Weißlicht /  
with UV-light + bright light

Standardlieferumfang / standard scope of delivery \*  
- Inkl. UV-Schutzbrille / UV-safety-goggle  
- Inkl. Lichtleiter / incl. fiber optic

2. **PVL-3-UV100** nur UV, 100% des Lampenkopfs sind  
mit LEDs belegt / the complete face ist covered with LED's

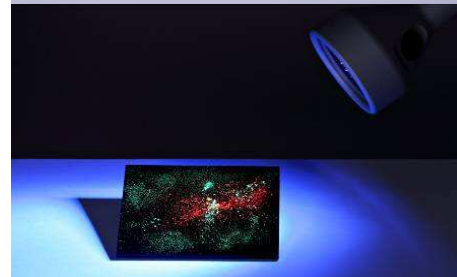
Standardlieferumfang / standard scope of delivery \*  
- inkl. Brille / with safety- goggle

3. **PVL-3-obr** nur Weißlicht - in 3 Stufen einstellbar /  
only bright light – 3 levels of intensity

Standardlieferumfang / standard scope of delivery \*  
- Inkl. UV-Schutzbrille / incl. UV-safety-goggle  
- Inkl. Lichtleiter / incl. fiber optic

**\* Standardlieferumfang / standard scope of delivery**

1. Ladeschale und Netzgerät (unterschiedliche Ausführung für PVL2 und PVL3, trotz gleichem äußerem Erscheinungsbild)/ Power supply and loading unit (different for PVL2 and 3 but same optical outfit)
2. Aluminiumtransportkoffer mit entsprechendem Inlay / transportcase with PVL-specific inlay
3. 1 x Schwarzglasplatte / glassplate in black



PVL-2-3-Parts+pricelist-7-2013.doc